

Los Dos Mundos

REVISTA DE CIENCIAS, ADMINISTRACION, BELLAS ARTES Y POLÍTICA

SE PUBLICA LOS DIAS 8, 18 Y 28 DE CADA MES

Año II

Madrid 28 de Setiembre de 1884

Núm. 63

REDACCION Y ADMINISTRACION: RUIZ, 18

SUMARIO

Impresiones, por Juan Cervera Bachiller.—*Galería de americanos ilustres*, por Jesús Pando y Valle.—*Filipinas: la medicina en la isla Luzon*, por T. H. Pardo de Tabera.—*Revista extranjera*, por Antonio Balbin de Unquera.—*Las dos esposas*, por Ramon de Campoamor.—*Al «Boletín de Ultramar»*, por Miguel Vicos.—*El Gran Problema*, por J. Lopez Valdemoro.—*A una flor*, por Manuel Cañete.—*Setiembre*, por A. Perez G. Nieva.—*A mi inolvidable amigo Teobaldo Power*, por A. Hidalgo de Mobellan.—*La ciencia y el cólera*, por José Pando y Valle.—*Revista mensual, especial para Los Dos Mundos*, por Francisco de la Fuente Ruiz.—*Correspondencia de Cuba*, por Laureano Rodriguez.—*Bibliografía*, por G.—*Miscelánea*.

IMPRESIONES

Habíase convenido ántes de ahora, casi por unanimidad, en dar por suprimida en nuestras latitudes la primavera, pues años há que se observa pasamos bruscamente de los frios invernales á los grandes calores, sin que la Naturaleza nos permita gozar esos tibios dias de Abril y Mayo de que nos hablan los antiguos poetas y las tradiciones de nuestros abuelos.

Pero, á juzgar por los indicios, se va á tener que declamar tambien suprimido el otoño, generalmente pacífico y templado en nuestros climas.

Este año el equinocio otoñal ha venido tormentoso y desapacible como pocas veces: por todas partes se desatan las tempestades con gran furia, produciendo como natural consecuencia terribles inundaciones, desbordamientos de rios y torrentes y grandes perturbaciones atmosféricas, que en buen número de comarcas de las más fértiles y ricas de España han arrasado ó arrastrado las cosechas, los viñedos y los olivares, sumiendo á muchos pueblos en la desolacion y preparándoles un invierno de estrecheces y miseria.

Las tormentas, además, han causado grandes desperfectos en las vías férreas de Cataluña y Valencia, dificultando durante dias las comunicaciones.

Los edificios de algunos pueblos han sufrido fuertemente y se cuentan sensibles desgracias personales.

Está visto que los mundos interplanetarios se hallan en parecido estado de fermentacion que los espíritus, las sociedades y los partidos de por acá abajo.

Vivimos, pues, entre dos volcanes.
¡Bonito porvenir!

★

La cuestion sanitaria, pasto há tres meses de todas las conversaciones y de todos los debates, parece se presenta afortunadamente ménos pavorosa los últimos dias.

La violencia inicial de la epidemia colérica ha disminuido notablemente en Novelda, Elche, Monforte y demás pueblos de la provincia de Alicante, así como en Balaguer, Borjas y otros de las de Tarragona y Lérida, donde se habia presentado, causando cierta alarma.

La primera region ha sido visitada por el Director general de Sanidad, Sr. Ordoñez, y por el Subsecretario de Gobernacion, Sr. Bosch, la segunda.

Estas visitas oficiales han tenido por objeto inspeccionar de cerca los focos coléricos y fijar, con vista de los hechos, las medidas sanitarias convenientes de acordonamientos, lazaretos y aislamiento de los pueblos infestados exclusivamente; verificado lo cual se evitarán en adelante deplorables perjuicios al comercio y la industria, devolviendo la normalidad al movimiento mercantil y marítimo.

Son laudables estas disposiciones gubernativas, en cuanto tienden á evitar trastornos insubsanables al país, sin perjuicio de velar sin consideracion de ningun género por la conservacion de la salubridad pública y porque á toda costa se evite la propagacion de la funesta plaga que tantos millares de víctimas ha sacrificado en Tolon, Marsella y otras poblaciones de Francia, así como en gran parte de las provincias italianas, y sobre todo, en Spezzia y en la desventurada Nápoles, cuya tristísima situacion hace venir á la memoria el terrible recuerdo de aquellas pestes asoladoras de la Edad Media, cuyos increíbles estragos consignan las viejas crónicas con fúnebres caracteres.

A propósito de Nápoles, no hay quien no alabe con entusiasmo la nobilísima conducta y la cristiana abnegacion del Rey Humberto I de Italia y de su hermano el Príncipe D. Amadeo, ex-Rey de España, quienes, sin dar oidos á los consejos de la prudencia y con un valor propio sólo de quienes se sienten dignos de la alta mision que los Príncipes tienen que cumplir en los pueblos modernos, se trasladaron á la infortunada capital de las Dos Sicilias, donde han permanecido algunos dias visitando los hospitales de coléricos y los barrios infestados, descendiendo hasta el lecho de los atacados y de los moribundos para prodigarles palabras de consuelo y socorros, así como para estudiar de cerca las medidas que convenia adoptar para atajar los inconcebibles rigores de la peste.

El pueblo todo ha tributado cariñosas é incesantes ovaciones á los esclarecidos Príncipes que tan

bizarramente compartian con sus súbditos los dolores, las amarguras y los peligros de la situacion.

El Rey de Italia ha coronado su obra de caridad dejando, al partir de Nápoles, y de su bolsillo particular, la cuantiosa limosna de 600.000 liras, ó sea más de un millon de reales para que se atienda al socorro y cuidado de los pobres y de los coléricos.

Estos, estos son los verdaderos y positivos modos de estrechar los vínculos entre los tronos y los pueblos.

El campo político nuestro, da poco de sí en los presentes momentos: todavía no ha empezado el período de actividad.

Algunos opositoristas se entretienen en combatir al Gobierno por sus más ó ménos restrictivas medidas sanitarias, procedimiento que, á la verdad, no nos parece del mejor gusto en las circunstancias presentes, pues creemos que de estas cuestiones debe desligarse en absoluto todo espíritu de partido y toda prevencion política.

Pero esos síntomas son pronóstico cierto de que este invierno, y sobre todo en cuanto las Córtes reanuden sus tareas, algunos elementos de la oposicion harán guerra sin cuartel al Gobierno y al partido conservador.

Esperemos los actos de uno y otros para juzgarlos con la serena imparcialidad de los que sólo consagran su labor al engrandecimiento de la patria y á la consolidacion de las ideas liberales.

La fraccion demócrata-monárquica que, disgregándose de la izquierda, ha vuelto á sus primitivas tiendas con el Sr. Moret á la cabeza, segun en nuestra crónica anterior dijimos, se agita con viril energía, no descansando en la organizacion de sus huestes por medio de la formacion de comités en Madrid y provincias, con entera independencia de todos los elementos afines.

El ilustre tribuno Sr. Moret vino dias pasados á Madrid con el exclusivo objeto de ponerse al frente de sus amigos, aprobar en absoluto la conducta que habian observado al separarse del Círculo de la izquierda, y trazarles con su elocuente palabra y su patriótica sinceridad habitual los rumbos que han de seguir en provecho de la libertad, de las instituciones y de la democracia, sin distingos escolásticos ni sutilezas de escuela.

La sesion del nuevo Círculo, á que asistió el ex-Ministro de la Gobernacion y en la que pronunció el discurso político á que nos referimos, estuvo concurridísimo, figurando en primera línea entre los asistentes nutrida y valiosa representacion del comercio, de la industria y de esa brillante juventud que

discute, estudia y trabaja con ardor por el progreso y la ilustración del país.

Dícese que el Sr. Martos y sus amigos ven con satisfacción las corrientes iniciadas por el Sr. Moret y los suyos.

Los demás elementos de la oposición siguen sus rumbos propios, sin incidente digno de notarse por ahora.

El Sr. Castelar ha visitado á Bilbao y algunas otras poblaciones de la región vascongada, siendo muy obsequiado por sus amigos: su viaje ha dado lugar á algunas inocentes manifestaciones políticas que no han tenido ulterior consecuencia por haber las autoridades reprimido toda expansión no tolerada por las leyes vigentes.

El Sr. Ruiz Zorrilla parece ha trasladado su residencia á Londres, desde donde continuará manteniendo vivo el fuego sagrado en el espíritu de sus correligionarios de la democracia-progresista-republicana.

La Bolsa sosteniéndose en alza casi toda la decena, y algunos prácticos esperan que ese favorable movimiento continuará todavía algún tiempo. Ignoramos en qué fundarán sus profecías, que celebraríamos ver confirmadas.

Verificóse la apertura de los tribunales el día 15, presidiendo ese solemne acto el Ministro de Gracia y Justicia, Sr. Silvela, quien leyó un notable discurso acerca de la importancia de los progresos científicos en materias jurídicas, y exponiendo las reformas que proyecta presentar á las Cortes próximamente, que son las que ya indicamos en una de nuestras anteriores crónicas.

El pensamiento expuesto por el distinguido juriconsulto que se halla hoy al frente de la magistratura española, ha sido generalmente elogiado por el levantado espíritu y el amplio sentido científico que revela.

Segun el cuadro estadístico que va adjunto, con arreglo á costumbre, al discurso del Ministro, los tribunales españoles han despachado en el año judicial de 1883-84 los siguientes asuntos:

En el Supremo: civiles, 894; criminales, 2.332.

En las Audiencias territoriales: civiles, 4.094; criminales, 26.251.

En las Audiencias de lo criminal, 42.935.

En los Juzgados de primera instancia: civiles, 57.358; criminales, 24.669.

En los Juzgados municipales: actos de conciliación, 47.551; juicios verbales, 92.336; juicios de faltas, 60.023.

En el Ministerio de Marina se trabaja activamente en la preparación de un proyecto de ley de reclutamiento de las fuerzas de marinería.

Lo que importa también es que se trabaje en dotar á España de una escuadra de buenos buques á la altura de los que tienen otras naciones europeas.

Nuestro Gobierno debate actualmente con el de Francia la importante cuestión de si los vinos dulces deben gozar ó no de los beneficios del tratado de comercio, pues el Gobierno de la vecina República se empeña en negar esos beneficios á ese rico producto español, con perjuicio de nuestros vinicultores, pretendiendo que esa clase de vinos no son producto natural del suelo sino de la industria. El Gobierno no debe cejar en sus reclamaciones contra la negativa del francés, que, sobre ser insostenible, causaría grave daño á nuestros laboriosos productores de varias provincias.

La *Gaceta* ha publicado una disposición refrendada por el Ministro de Ultramar, haciendo aplicable á las islas Filipinas la ley de colonias agrícolas vigente en la Península, decreto que debemos aplaudir sinceramente pues contribuirá en gran manera á impulsar el progreso y desenvolvimiento de la agricultura en nuestras ricas posesiones del archipiélago, á cuyo florecimiento deben consagrar celo inquebrantable y levantado espíritu los gobernantes españoles, como constantemente ha venido exponiendo y sosteniendo este periódico, en el cual tenemos la honra de contar como colaboradores á ilustradísimos hijos de aquellas apartadas regiones y á distinguidos estadistas que conocen perfectamente las necesidades de nuestras colonias de Asia.

La temporada teatral de invierno se presenta con grandes atractivos. Tendremos funcionando el Español, la Comedia, el Real, Apolo, Jovellanos, Novedades, Variedades, Eslava, Lara, Martín y no sabemos si algún otro.

Además es posible que la temporada del de la Alhambra se prolongue más de lo que se pensó en un principio, pues la empresa, en vista del favor que el público dispensa á su compañía de ópera, ha contratado nuevos artistas y entre otros la Ferni, tan aplaudida ya otras veces en Madrid.

Apolo acaba de abrir sus puertas con la preciosa zarzuela *El primer día feliz*, tiempo há no representada, y que ha sido interpretada á maravilla por los distinguidos artistas de aquella escogida compañía lírica.

Novedades, el gran teatro de la calle de Toledo, donde generalmente sólo se han visto dramas y melodramas de brocha gorda, ofrece este año una excelente compañía en la que figuran actores de tanto mérito y tan populares como Pepita Hijosa, Ricardo Zamacois, Morales, Pepe García y otros. El género que cultivarán preferentemente será el cómico: indudablemente será brillante y provechosa este invierno la campaña de Novedades.

La empresa del Español cuenta ya, segun noticias, con dramas de Echegaray, Novo y Colson y otro autor novel, de grandes esperanzas, y comedias de Eusebio Blasco y Valentín Gómez.

Respecto del teatro de la Comedia, que continúa dirigiendo el eminente artista Mario, no hay para qué decir será, como los años anteriores, punto de cita de la sociedad elegante.

Para el Real presagiamos grandes tempestades. La empresa, fundándose en las crecientes exigencias de los artistas líricos, ha impuesto considerable aumento al precio de todas las localidades, excepto el paraíso, haciendo imposible que concurren á los espectáculos de ópera italiana los que no sean millonarios. Los abonados y los habituales concurrentes al regio coliseo están que trinan; pero, con eso y todo, ya verán Vds. como la empresa se sale con la suya.

Sin perjuicio de que despues se pierda por allá cada *grita* y cada *meneo* que no haya artista que se atreva á cantar.

Porque, es natural, donde las dan las toman.

Propongo un remedio de éxito infalible.

Que los señores abonados retiren por esta temporada su abono, y que, todos de acuerdo, dediquen la mitad de su importe respectivo á un fondo comun destinado á obras de caridad.

Verían Vds. cómo entonces quien trinaría sería la empresa y cómo los pobres cantarían de gusto sin necesidad de orquesta.

¡Atrévase Vds.!

JUAN CERVERA BACHILLER.

GALERÍA DE AMERICANOS ILUSTRES

III

PRESIDENTE DE GUATEMALA

D. JUSTO RUFINO BARRIOS

Nada más hermoso y rico existe en la bellísima tierra descubierta por el gran génoves que el Centro-América, cuya región tiene grandísima importancia en el mundo comercial, porque es el eslabon que une dos inmensos territorios y se halla entre dos grandes mares, el Pacífico y el Atlántico, los cuales diariamente se ven surcados por cientos de naves, ostentando las banderas de todas las naciones del mundo.

La soberbia cordillera de los Andes, que como cadena eterna de volcanes, de minas riquísimas y de bosques vírgenes, cuya belleza maravilla, une la Tierra de Fuego con el monte de San Elías; el bello lago de Nicaragua, enlazado con el Atlántico por el caudaloso río San Juan; los valles anchos y pintorescos que á la falda de los Andes producen toda clase de frutos, debido á la variedad de clima y riqueza del suelo; y el afable trato y hospitalidad de los habitantes de aquel país, son motivo á que todas

las miradas se fijen en él y haya despertado desde hace poco la codicia de los norte-americanos, que no há muchos años sólo conocían esta parte de América como país encantado, descrito por viajeros que más tributo rindieran á la novela que á los estudios geográficos é históricos.

Todas las Repúblicas que forman la América Central progresan de un modo admirable, como lo demostraremos en su día; pero va á la cabeza de todas Guatemala, que es también la mayor en territorio.

Este gran adelanto moral y material, es debido muy principalmente al ilustre General Barrios, que desde 1871 ha sido el verdadero impulsor de la enseñanza, que se halla hoy allí á la altura de las naciones más progresivas; el reformador de las leyes que se inspiran en las necesidades del país y están calcadas sobre los modernos códigos; el fomentador de la industria, construyendo ferro-carriles, estableciendo redes telegráficas y dando calor á cuanto tienda á enriquecer el país; y el regenerador, en fin, de aquel pueblo, ántes sumido en el desorden y en la ruina.

El eminente americano D. Justo Rufino Barrios, que se halla en buena edad para continuar su titánico intento de engrandecer á Guatemala no cejará en la obra comenzada, porque sus condiciones de carácter no le permiten abandonar los múltiples proyectos que ha concebido, los cuales llevará á cabo, siendo entre ellos el más importante el ferro-carril del Norte, ya inaugurado el día 19 de Julio último, el que, atravesando todo el istmo, será la mejor vía interoceánica del nuevo continente, que aumentará el comercio de todas las Repúblicas del Centro, pero con especialidad el de Guatemala y el Salvador.

Bastaría lo dicho para comprender la iniciativa, el patriotismo, el talento y la grandeza de miras del Presidente de Guatemala; pero como nosotros queremos dar á conocer en todo su valor los hombres eminentes que allende los mares llevan levantada en su mano la bandera de la civilización y el progreso, sin perjuicio de lo que diremos cuando se publique el libro que estamos preparando para retratarlos en todas sus fases y manifestaciones, daremos hoy algunos más detalles acerca del que nos ocupa.

El General Barrios es tan modesto y activo como reformador enérgico, de una decisión inquebrantable; ántes de ocupar el puesto de primer magistrado de su patria pasó por otros de importancia, en los cuales demostró sus múltiples conocimientos. Es orador sobrio, pero persuasivo, porque como todos los hombres de su temple, más se ocupa del fondo de las cosas y de los resultados que han de producir sus discursos, que del atavío del lenguaje y de la galanura de la frase.

Su prudente franqueza, su ilustración á la altura del puesto que ocupa, y su larga vista política, le han granjeado las simpatías, no sólo de sus conciudadanos, sino que de toda la América.

La reelección para el cargo de Presidente en varios ejercicios constitucionales, y el afecto que le profesan los guatemaltecos, no ha bastado para que los enemigos de la paz y los que sueñan con reacciones imposibles dejasen de calumniarle, llegando la intransigencia política hasta el extremo de atentar contra su vida.

Pero él, sereno, decidido y con la fe de quien no titubea en sus principios, en lugar de amedrentarse cobra mayores alientos y marcha con paso firme á la realización de sus ideales. Él, como el sabio Dr. Zardívar y otros ilustres hombres de la América Central, aspira á formar de las naciones que hoy viven independientes

una federacion poderosa que, dando verdaderas garantías á cada una de ellas, cree un poder comun fuerte que impida en el porvenir desmembraciones y retrocesos perjudiciales.

PRESIDENTE DE HONDURAS

D. LUIS BOGRAN

Formando parte tambien la República de Honduras del territorio que constituye la América Central, excusamos, despues de lo dicho, manifestar que su riqueza es grande, pues el oro y la plata, la caoba y el cedro, el algodón, el café, la vainilla, el cacao y la quina, la zarzaparrilla y el tabaco son producciones de grandísimo valor que de allí se exportan; y si hasta ahora el progreso de esta nacion no ha sido tan grande como el de sus hermanas, tal vez haya consistido en que sus gobernantes, debido á una política contraria á los democráticos instintos de la América, retrasaran el desarrollo de la riqueza pública.

No puede decirse que durante la administracion del Dr. D. Marco Aurelio Soto, Presidente anterior al que hoy rige los destinos del pueblo á que aludimos, hayan dejado de construirse algunas vías de comunicacion y edificios públicos, creándose tambien algunos establecimientos de enseñanza; pero lo que realmente demuestra el mejoramiento de las naciones, esto es, la paz material y moral, el desahogo de la Hacienda y la marcha rápida en las reformas de todos los géneros, no se ha notado hasta que el sufragio designó para la Presidencia de la República al Sr. D. Luis Bogran, tan pundonoroso militar como hábil estadista.

Jefe del partido liberal de Honduras, su honradez, su ilustracion y enérgico carácter han sido los poderosos alicientes que ha tenido el pueblo hondureño para elevarle á la presidencia en el año último.

La vida del General Bogran, como la de la mayoría de los que se dedican á la política en las Repúblicas hispano-americanas, ha sido una verdadera campaña de lucha contra el oscurantismo y á favor de la independencia nacional, por lo que el día de la toma de posesion del espinoso cargo de Presidente fué de fiesta para aquel país, al que en tan solemne ocasion dirigió aquel la palabra manifestándole, despues de las muestras de su agradecimiento, lo que sigue:

He prometido cumplir fielmente con mis deberes de gobernante, y lo haré en cuanto de mí dependa. Carezco de altas dotes de Gobierno para el mejor desempeño del delicado encargo que me han confiado mis conciudadanos; pero no me falta, ni la buena fe del hombre honrado, ni la energía del soldado leal, que ama la libertad en el orden, y que respeta y hace respetar los derechos del pueblo y del ciudadano, hasta donde alcanzan sus poderes constitucionales.

De este sobrio programa de gobierno no se ha apartado el Sr. Bogran desde que ocupa el solio presidencial, confirmándole, por lo contrario, con sus actos.

La prensa de Honduras y de las demás Repúblicas del Centro y Sur América, á diario aplauden al Presidente de que estamos tratando, quien con su espíritu conciliador abre las puertas de la patria á los que se hallaban emigrados, fomenta la riqueza pública, consolida las ideas liberales, basando en firmes cimientos la paz que se habia perdido en estériles contiendas, difunde la instruccion, y coopera tambien á la gran obra de consolidar el poder de Centro-América.

PRESIDENTE DE BOLIVIA

DON GREGORIO PACHECO

Para conocer la importancia de Bolivia, basta decir que en su territorio existe el famoso cerro

del *Potosí*, donde en un solo año se sacó oro por valor de más 32 millones de reales; que tiene aguas minerales de todas clases; que el clima allí es de los más apacibles, pues en sus extensos y pintorescos valles reina una perpetua primavera, y que es la tierra más productiva del globo: nada hay útil y precioso que en ella no exista; en el reino animal tiene desde el gusano de seda y la abeja laboriosa hasta el brioso caballo y el manso buey; en el vegetal la útil quina, la odorífera vainilla, el olivo, el tabaco, el algodón, el trigo, el café, la uva, el plátano y todas las maderas más ricas; y en el mineral las transparentes esmeraldas y turquesas, el oro, el hierro, el mercurio, el carbon y cuanto de más bello y provechoso se encuentra bajo la corteza terrestre.

Lástima que tanta riqueza no se haya explotado hasta la fecha en toda la extension que es preciso, debido unas veces á las luchas intestinas y otras á las guerras con países hermanos.

Por fortuna, hoy se ha pactado una tregua con Chile, precursora de paz permanente, que traerá días de progreso á tan privilegiada nacion, pues nada hay que tanto debilite las fuerzas todas como la guerra.

El distinguido General Campero, despues de luchar como bueno en favor de su patria, despues de lograr la paz material y moral para la misma, abandonó el poder á fin de que otros con nuevos bríos y entusiasmo continúen su obra y realicen el bello ideal de los pueblos americanos, que es el planteamiento de los principios democráticos hermanados con el orden.

Aunque hubo empeñada lucha en las elecciones de Presidente al dimitir el Sr. Campero, de antemano estaba previsto el éxito en favor del rico é inteligente industrial y estadista D. Gregorio Pacheco, cuyas obras benéficas, energía y sacrificios de todo género en favor del país, le hacian acreedor á tan honrosa distincion.

El Sr. Pacheco, acostumbrado á las faenas del trabajo y al estudio de los problemas sociales, hoy de atencion tan preferente, ha estado siempre dispuesto á servir á sus conciudadanos, lo mismo en la paz que durante la guerra, y al ser encumbrado recientemente al puesto que hoy ocupa con el aplauso general, no abriga otro móvil que el de engrandecer á Bolivia con su talento, con su influencia en la América del Centro y del Sur y sobre todo, con su perseverancia y amor al progreso.

Al hacerse cargo del mando que le entregó el respetable General D. Narciso Campero ante las Cámaras reunidas en la capital de la República, que lleva el nombre del vencedor de Ayacucho, *Sucre*, que como Bolívar es una gloria de América, el pueblo entero aclamó al señor Pacheco con entusiasmo, proclamándole como el regenerador del espléndido país boliviano.

El afectuoso trato del Sr. Pacheco, la hidalguía de su carácter, sus conocimientos, su simpática fisonomía y el don de gentes que posee, servirán de estímulo mayor para el cariño de sus conciudadanos, á quien nos permitimos felicitar por tan acertada eleccion.

Como en estos artículos nos hemos propuesto únicamente señalar los perfiles biográficos de los americanos que más descuellan al presente, para ampliarlos luégo en el libro que con dicho objeto daremos á luz, terminamos este artículo para en los siguientes ocuparnos del General Roca, de D. Narciso Campero, del Dr. Zaldívar, de D. Eloy Alfaro, D. Francisco G. Billini y otros que van á la cabeza del movimiento progresivo en las Repúblicas hispano-americanas.

JESÚS PANDO Y VALLE.

FILIPINAS

LA MEDICINA EN LA ISLA LUZON¹

La medicina entre los indios de cabello lacio que habitan los llanos de Luzon está más adelantado que entre los *aetas* ó *negritos* de cabello crespo, primitivos habitantes del país que al presente se hallan refugiados en las montañas.

He aquí lo que de estos últimos nos dice Rienzi en su viaje á la Oceanía: «Ellos (los médicos *aetas*) han persuadido á estos salvajes de que siguiéndoles se verán libres de todas sus enfermedades; así es que sus Hipócrates están á menudo acompañados de un numeroso cortejo de individuos que no viven ni respiran sino por las promesas que se les ha hecho.»

Entre los indios de la llanura y de la raza malaya la medicina presenta algun interés, y no se crea que con la dominacion española han variado las prácticas de ellas; son hoy lo que eran á la llegada de los españoles.

Los indios consideran al aire como agente principal de las enfermedades; la supersticion les ha hecho aceptar como agente de primer orden de ellas á los maleficios, la introduccion en el cuerpo de espíritus más ó menos dañinos que han entrado *motu proprio* ó por la voluntad de un enemigo que tiene un poder especial sobre los espíritus malignos, ó sea por un hechicero. La teoría china del frio y del calor juega tambien su papel; esos dos agentes deben conservar una perfecta armonía en el cuerpo, y el resultado en este caso afortunado es la salud; pero á poco que el calor se sobreponga al frio tenemos la disenteria, dicen ellos, las hemorragias, las fiebres y las enfermedades inflamatorias, que son sus consecuencias; y si es el frio el que predomina, toca el turno á enfermedades tales como la ascitis, las hidropesías, males cuyo principal carácter es la intermitencia. Para la sarna, por lo ménos, se ven obligados á aceptar un quinto agente en el *cágao*, como llaman al arcnideo de esta enfermedad, que han descubierto sin ayuda de lentes y gracias á la admirable vista de que están dotados. Mucho ántes del arribó de los españoles trataban los indios la sarna levantando con una aguja las ampollitas, cuya vista descubria, lavando las ulceraciones con cocimientos de plantas astringentes, y despues de unos cuantos días de una operacion que pone á prueba su proverbial paciencia, llegan á curar la enfermedad en cuestion. Pero aún así, ¿cuál ha sido su causa? Un exceso de calor, dicen ellos, que produciendo malos humores han dado á su vez lugar al nacimiento del *cágao*.

Entiéndase que los indios carecen de toda idea de la anatomía y de la fisiología, y explican la muerte de una manera muy sencilla hoy que los misioneros católicos les han enseñado con el Evangelio la explicacion de este fenómeno. El alma se separa del cuerpo porque Dios lo quiere, y el cuerpo, no pudiendo funcionar sin su alma, muere, como una máquina de vapor se pára si se le quita el fuego.

La esposa de un colono de unas tierras que poseemos en los alrededores de Manila venía á nuestra casa mensualmente por sus asuntos: era una buena tagala, de carácter extremadamente dulce y sencillo, y habiendo en una ocasion trascurrido dos meses sin venir á vernos se nos ocurrió visitarla. Encontramos al marido en cama, flaco y desfigurado, con la cabeza llena de enormes heridas casi cicatrizadas, y nos

¹ La revista general de la prensa médica francesa y extranjera, *Journal de medecine de Paris*, ha publicado este artículo, que traducimos é insertamos con sumo gusto y con autorizacion de su autor.